



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu
Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Nazwa przedmiotu		Kod ECTS	
Ćwiczenia z języka greckiego z gramatyką opisową V		9.5.1086	
Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot			
Zakład Filologii Klasycznej			
Studia			
wydział	kierunek	poziom	pierwszego stopnia
Wydział Filologiczny	Filologia klasyczna	forma	stacjonarne
		moduł	wiedza o literaturze, książce i teatrze, cywilizacja śródziemnomorska
		specjalnościowy	
		specjalizacja	wszystkie
Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)			
dr Grzegorz Kotłowski; dr hab. Izabela Bogumił, profesor uczelni; dr Jacek Pokrzywnicki; dr hab. Bogdan Burliga, profesor uczelni; dr hab. Anna Marchewka, profesor uczelni; dr hab. Tatiana Krynicka, profesor uczelni; dr Anna Pająkowska-Bouallegui; dr Agnieszka Witczak; dr hab. Anna Ryś, profesor uczelni			
Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin		Liczba punktów ECTS	
Formy zajęć		6	
Ćw. audytoryjne		60 godzin - udział w zajęciach;	
Sposób realizacji zajęć		60 godzin - praca własna studenta;	
zajęcia w sali dydaktycznej		15 godzin - przygotowanie do lektur;	
Liczba godzin		15 godzin - przygotowanie do egzaminu i sam egzamin.	
Ćw. audytoryjne: 60 godz.		Razem: 150 godzin = 6 ECTS.	
Termin realizacji przedmiotu			
2025/2026 zimowy			
Status przedmiotu		Język wykładowy	
obowiązkowy		polski	
Metody dydaktyczne		Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne	
<ul style="list-style-type: none"> - Analiza omawianych zagadnień; objaśnienia; opis; prezentacja multimedialna; ćwiczenia przedmiotowe - Analiza tekstów z dyskusją - Praca w grupach 		Sposób zaliczenia	
		Egzamin	
		Formy zaliczenia	
		<ul style="list-style-type: none"> - egzamin pisemny z pytaniami (zadaniami) otwartymi - zaliczenie ustne lektur greckich przewidzianych w kanonie lektur - egzamin pisemny testowy - ustalenie oceny zaliczeniowej na podstawie ocen cząstkowych otrzymywanych w trakcie trwania semestru - egzamin pisemny (dłuższa wypowiedź pisemna / rozwiązanie problemu) 	
		Podstawowe kryteria oceny	

Warunkiem dopuszczenia do egzaminu pisemnego jest:

- zaliczenie wszystkich lektur greckich;
- zaliczenie wszystkich kolokwiów;
- czynny udział w zajęciach.

Student po semestrze 5 otrzymuje ocenę na podstawie:

- egzaminu pisemnego - 50% (przy czym sam egzamin musi zostać zaliczony na co najmniej 51%);
- kolokwiów - 30%;
- czynnego udziału w ćwiczeniach (zgodnie z Regulaminem Studiów) - 10%;
- lektur przewidzianych na semestr piąty - 10%.

Zakres ogólny egzaminu: patrz rubryka sylabusu pt. Treści programowe: Problematyka ćwiczeń z języka greckiego z gramatyką opisową w semestrach I-V. Integralną częścią egzaminu jest tłumaczenie wskazanego przez Prowadzącego fragmentu tekstu starogreckiego na język polski.

Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się

zakładany efekt uczenia się	czynny udział w ćwiczeniach	systematyczne przygotowanie w formie ustnej i pisemnej do zajęć	pisemne kolokwia śródsesemstralne	egzamin
Wiedza				
K_W02	+	+	+	+
K_W03	+	+	+	+
K_W04	+	+	+	+
Umiejętności				
K_U01	+	+	+	+
K_U09	+	+	+	+
K_U10	+	+	+	+
Kompetencje społeczne				
K_K03	+	+	+	+

Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi

A. Wymagania formalne

Warunkiem uczestnictwa w zajęciach semestru 5 jest uzyskanie zaliczenia z oceną z **ćwiczeń z języka greckiego z gramatyką opisową** w semestrze 4. W wyjątkowych przypadkach Prowadzący zajęcia może odstąpić od tej zasady.

B. Wymagania wstępne

Wiedza i umiejętności dla semestrów 1-4 określone w rubryce sylabusów do **ćwiczeń z języka greckiego z gramatyką opisową I-IV** pt. Treści programowe (chyba że w szczególnych przypadkach Prowadzący postanowi inaczej).

Cele kształcenia

Nauczenie studentów płynnego czytania i pisania po grecku. Zapoznanie studentów z grecką gramatyką, słownictwem oraz frazeologią umożliwiającą samodzielne tłumaczenie oryginalnych tekstów starogreckich.

Treści programowe

Problematyka ćwiczeń:
coniunctivus; optativus; liczebniki 1-1000; wybrane składnie; przyimki, tłumaczenie tekstów oryginalnych.

Wykaz literatury

Wybór podręczników oraz tekstów dokonywany jest każdorazowo na dany semestr zajęć przez poszczególnych Prowadzących zajęcia.

A. Literatura wymagana do ostatecznego zaliczenia zajęć (zdania egzaminu):

A.1 wykorzystywana podczas zajęć (do wyboru):

- M. Borowska, Mormolyke, Książka do nauki języka starogreckiego, Warszawa 2002.
- M. Golias, Wstępna nauka języka greckiego, Warszawa 1989.
- A. i K. Korusowie, Hellenike glotta, Podręcznik do nauki języka greckiego, Warszawa 1994.
- M. Mięka, M. Popiołek, ἀληθές σμεν πάντες. Podręcznik do nauki języka nowogreckiego, t. I-III, Warszawa 2017.

A.2 samodzielnie studiowana przez studenta:

- M. Auerbach, M. Golias, Gramatyka grecka, Warszawa 1985.
- O. Jurewicz, Gramatyka historyczna języka greckiego, Warszawa 1992.
- Z. Abramowiczówna, Słownik grecko-polski, Warszawa 1958-1965.

- O. Jurewicz, Słownik grecko-polski, Warszawa 2001.
- Z. Węcławski, Słownik grecko-polski, Lwów 1929.
- N. Marinone, Słownik form fleksyjnych czasowników greckich, Bydgoszcz 2001.

A.3 oryginalne teksty greckie:

Wybór tekstów dokonywany jest każdorazowo na dany semestr zajęć przez poszczególnych prowadzących zajęcia.

B. Literatura uzupełniająca:

M. Balme, G. Lawall, Athenaze. An Introduction to Ancient Greek, Oxford 2003.

<p>Kierunkowe efekty uczenia się</p> <p>K_W02; K_W03; K_W04 K_U01; K_U09; K_U10 K_K03</p>	<p>Wiedza</p> <p>Student: W01 (cf. K_W02) zna w stopniu zaawansowanym terminologię z zakresu nauki o języku; W02 (cf. K_W04) zna alfabet grecki, zasady czytania i akcentowania rządzące tym językiem; W03 (cf. K_W04) rozpoznaje zagadnienia gramatyczne i składniowe języka greckiego poznawane w trakcie zajęć; W04 (cf. K_W04) ma świadomość złożoności natury języka jako systemu znaków; W05 (cf. K_W02) zna miary metryczne poznawane w toku zajęć; W06 (cf. K_W03) wymienia autorów i tytuły ich dzieł poznane w trakcie zajęć; W07 (cf. K_W02) zna zasady tłumaczenia tekstów preparowanych i tekstów oryginalnych.</p>
	<p>Umiejętności</p> <p>Student: U01 (cf. K_U10) swobodnie czyta w języku greckim; U02 (cf. K_U01) umie posługiwać się dostępnymi pomocami naukowymi, w tym potrafi skorzystać ze słownika oraz wszelkiego rodzaju gramatyk wyszukując w nich potrzebne informacje; U03 (cf. K_U10) samodzielnie tłumaczy teksty preparowane i fragmenty oryginalne wybranych autorów rzymskich przewidzianych na zajęcia; U04 (cf. K_U10) umie stosować zasady translatoryki; U05 (cf. K_U09) umie rozpoznać i określić formy fleksyjne poznawane w toku zajęć; U06 (cf. K_U09) umie rozpoznać formy składniowe poznawane w toku zajęć; U07 (cf. K_U01) korzystając z różnych źródeł wyszukuje, analizuje i użytkuje informacje na temat dzieła czytanego na zajęciach.</p>
	<p>Kompetencje społeczne (postawy)</p> <p>Student: K01 (cf. K_K03) ma świadomość złożoności warsztatu tłumacza z języka greckiego; K02 (cf. K_K03) ma świadomość wpływu języka greckiego na inne języki nowożytne.</p>
<p>Kontakt</p> <p>grzegorz.kotlowski@ug.edu.pl</p>	